

# **2021 Bahar Dönemi Hareketlilikleri Kapsamında Giden Yönlü Öğrencilerin Hareketlilik Öncesi Ders Eşleştirmeleri ve Dönüş Sonrası Derslerinin/Kredilerinin Aktarımı ve Tanınmasına İlişkin Rapor**

## **Giriş**

2021 yılında Erasmus Programı (KA103) çerçevesinde 75 öğrenci bahar döneminde Erasmus anlaşması bulunan yurt dışındaki çeşitli üniversitelerde eğitim almıştır. 71 lisans, 3 yüksek lisans ve 1 doktora öğrencisi programdan yararlanmıştır.

Bu raporda ilgili öğrencilerin hareketlilik öncesi ders eşleştirmeleri ve dönüş sonrası derslerinin/ kredilerinin aktarımı ve tanınması incelenmiştir.

İlk bölümde T.C. Dışişleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı AB Eğitim ve Gençlik Programları Merkezi Başkanlığı tarafından oluşturulan ERASMUS+ ANA EYLEM 1: BİREYLERİN ÖĞRENME HAREKETLİLİĞİ Program Ülkeleri ve Ortak Ülkeler Arasında Yükseköğretimde Öğrenci ve Personel Hareketliliği KA 131 Yükseköğretim Kurumları için El Kitabına (2021 Sözleşme Dönemi) göre hareketlilikte kredi uygunluğuna yer verilmiştir.

İkinci bölümde ise 2021 yılı Bahar Döneminde üniversitemizden Erasmus anlaşmaları kapsamında hareketlilik gerçekleştirmiş öğrencilerin dönüş sonrası transkriptlerinden yola çıkılarak birinci bölümde çerçevesi çizilen tanınırlık kurallarının üniversitemizdeki işleyişi incelenmiş ve durum değerlendirmesi yapılmıştır.

## **Bölüm 1**

**T.C. Dışişleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı AB Eğitim ve Gençlik Programları Merkezi Başkanlığı, Erasmus+ ANA EYLEM 1: BİREYLERİN ÖĞRENME HAREKETLİLİĞİ Program Ülkeleri ve Ortak Ülkeler Arasında Yükseköğretimde Öğrenci ve Personel Hareketliliği KA 131 Yükseköğretim Kurumları için El Kitabına (2021 Sözleşme Dönemi) Göre Derslerin/Kredilerin Aktarımı Ve Tanınmasına İlişkin Kurallar<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> Erasmus+ ANA EYLEM 1: BİREYLERİN ÖĞRENME HAREKETLİLİĞİ Program Ülkeleri ve Ortak Ülkeler Arasında Yükseköğretimde Öğrenci ve Personel Hareketliliği KA 131 Yükseköğretim Kurumları için El Kitabı: <https://erasmus.sdu.edu.tr/assets/uploads/sites/280/files/uygulama-el-kitabi-2021-01072021.pdf>

## 1.1 Hareketlilikte kredi uygunluđu (ders saydırma)

*Faaliyete katılacak öğrencilerin yükseköğretim kurumunda bir diploma programına kayıtlı öğrenciler olması gerekir. Öğrencilerin diploma/derecelerinin gerektirdiği çalışmalarını yurtdışında yapmak üzere, bir tam akademik yıl için 60 AKTS; iki dönemlik akademik yılda bir dönem için 30 AKTS ve üç dönemlik akademik yılda bir dönem için 20 AKTS kredisine denk gelen programı takip etmek üzere gönderilmesi beklenir. Takip edilen programda başarılı olunan kredilere tam akademik tanınma sağlanır; başarısız olunan krediler ev sahibi kurumda tekrar edilir (El Kitabı,2021: 6).*

## 1.2 Tam Tanınmanın Gerçekleştirilme Şekli

*Misafir olunan kurumda alınan ve öğrencinin öğrenim/staj anlaşmasında yer alan derslerin/stajın orijinal isimleri ve kredilerinin transkript ve Diploma Eki'nde yer alması dipnotlarda açık bir şekilde, öğrencinin Erasmus+ kapsamında hareketlilikten faydalandığını belirtmesi gerekmektedir. Ayrıca transkript ve Diploma Eki hangi derslerin Erasmus+ kapsamında ve hangi yükseköğretim kurumunda alındığı anlaşılır bir şekilde gösterilmelidir.*

*Hareketlilikte alınan derslerin dönüşte genel başarı ortalamasına dahil edilip edilmeyeceği ile ilgili karar yükseköğretim kurumunun takdirindedir. Uygulanacak yöntem eşitlik ve şeffaflık ilkelerine uygun olarak düzenleyici bir üst işlemle belirlenmeli ve öğrencilere hareketlilik öncesinde duyurulmalıdır.*

*Bu sebeple, ortak olunan kurumların ders içeriklerinin uygunluğunun kontrol edilmesi, yurtdışında geçirilecek dönemin denkliği ve buna bağlı olarak tanınmanın sağlanması için gereklidir. Öğrencinin Öğrenim Anlaşmasında belirtilen derslerin başarılı olması durumunda, misafir olduğu kurumdaki temin edeceği Transkript belgesini kendi kurumuna teslim etmesini takiben tanınma işleminin otomatik olarak yürümesi için yükseköğretim kurumları bir mekanizma kurmalı, öğrenci, bölüm idareciler ve öğretim üyeleri ile derslerinin tanınmasını sağlamak için karşı karşıya gelmemelidir. Belgelerin ofise teslimini takiben süreç, otomatik olarak yürümeli, sistematik olarak gerçekleştirilmeli; öğrenci, faaliyeti sona erdikten sonra tanınma hakkını elde etmek üzere akademik veya idari personeli ayrıca ikna etmek zorunda bırakılmamalıdır.*

### 1.2.1 Öğrenim Hareketliliği:

Öğrenim faaliyeti başlamadan önce tanımlanmış ders programı, tüm taraflarca Öğrenim Hareketliliği için Öğrenim Anlaşması (Learning Agreement for Studies) EWP-OLA platformu üzerinden çevrimiçi imzalanması suretiyle tüm taraflar açısından bağlayıcılık kazanır. Çeşitli sebeplerle öğrenim anlaşmasında yapılacak olan değişikliklerin, gidilen yüksek öğretim kurumunda akademik dönemin başlamasını takiben en geç 4-7 hafta içerisinde yapılmış olması ve anlaşmanın taraflarınca değişiklik talep edildikten sonra en geç 2 hafta içinde onaylaması gerekir.

Gönderilen yükseköğretim kurumu, öğrenim anlaşmasında belirtilen derslerden öğrencinin başarılı olması durumunda tam tanınmanın sağlanacağını garanti eder. Akademik tanınmayı garanti etmek üzere, öğrenci gitmeden önce yurtdışında takip edilecek ders programının (öğrenim anlaşmasında yer alan dersler), öğrencisi olunan programda hangi derslere karşılık sayılacağını gösteren bölüm/fakülte/enstitü yönetim kurulu veya senato kararı alınmalı, takip edilecek ders programında değişiklik olması halinde söz konusu kara güncellenmelidir.

### 1.2.2 Staj Hareketliliği:

Staj faaliyeti başlamadan önce tüm taraflarca Staj Hareketliliği İçin Öğrenim Anlaşması (Learning Agreement for Traineeship) imzalanmalıdır. 2021 çağrı yılı için staj anlaşmalarının imzalanması EWP üzerinden çevrimiçi olarak değil basılı olarak gerçekleştirilecektir. Gönderen yükseköğretim kurumu, bu anlaşmada belirtilen iş programında öğrencinin başarılı olması durumunda tam tanınmanın sağlanacağını garanti eder.

Öğrencinin müfredat programı kapsamındaki staj süresinin kendi kurumu tarafından tam olarak ve tercihen AKTS kredileri kullanılarak tanınması gereklidir.

Stajın müfredat programının parçası olmadığı hallerde ise, yükseköğretim kurumu tanınmayı, yurtdışında yapılan staj faaliyetini Diploma Eki'ne kaydetmek suretiyle gerçekleştirir.

Akademik tanınmayı garanti etmek üzere, öğrenci gitmeden önce staj faaliyetinin öğrencisi olunan programda nasıl tanınacağına ilişkin bölüm/fakülte/enstitü kurul kararı alınmalıdır (El Kitabı, 2021: 24-25).

## Bölüm 2

### Süleyman Demirel Üniversitesi'nde Derslerin/Kredilerin Aktarımı Ve Tanınmasına İlişkin Durum Tespiti

SDÜ Erasmus Kurum Koordinatörlüğü, hareketlilik ile ilgili işlemlerini T.C. Dışişleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı AB Eğitim ve Gençlik Programları Merkezi Başkanlığı tarafından oluşturulan ERASMUS+ ANA EYLEM 1: BİREYLERİN ÖĞRENME HAREKETLİLİĞİ Program Ülkeleri ve Ortak Ülkeler Arasında Yükseköğretimde Öğrenci ve Personel Hareketliliği KA 131 Yükseköğretim Kurumları için El Kitabına göre yürütmektedir.

Hareketlilikten faydalanan öğrenciler, eğitimlerine başlamadan önce SDÜ'de saydırmaları gereken dersler ile gidilen üniversitede alacakları dersleri, her üniversitenin kendi ders kredisine göre eşleştirmektedir. Bölüm ve Fakülte kurul kararları ile öğrenim protokolleri kabul edilen derslerin başarılı olunması durumunda saydırılacağı kurum tarafından onaylanmaktadır. Eğitimi tamamlayan öğrenciler, Süleyman Demirel Üniversitesi'ne geri döndüklerinde ise başarılı oldukları derslere göre SDÜ ders kredileri transkriptlerine işlenmektedir. Bu bağlamda Tablo 1'de yer alan ders kredileri SDÜ ders kredilerini ifade etmektedir. Ayrıca transkriptlerinde SDÜ ders ismiyle birlikte karşı üniversitenin ders ismi de belirtilmektedir.

Lisans öğrencilerin değişim sırasında ders almaları mecburiyken; yüksek lisans ve doktora öğrencileri ders dönemini bitirmişlerse seminer ya da proje yapabilmekte ve bu çalışmalarını 30 AKTS olarak transkript belgelerine işletebilmektedirler.

Ders seçimi sırasında en büyük sıkıntı derslerin uyuşması hususunda çıkmaktadır. Derslerin birebir isimlerinin eşlemesi yerine içeriklerinin dikkate alınması gerekmektedir.

Tablo 1'de bahar döneminde programa katılan öğrencilerin bölüm bilgileri, ders eşleştirmeleri ve ders saydırma oranları verilmiştir.

**Tablo 1: 2021 Bahar Dönemi Öğrencilerinin Bölüm Bilgileri, Ders Eşleştirmeleri ve Saydırma Oranları**

Sayı	Ad	Soyad	Fak./Enst.	Bölüm/ABD	Derece	LA (SDU kredisi)	TR Geçtiği/Sayılan Dersler (SDU kredisi)	Özel Durum	Derslerin Tanınma Oranı %
1	Mehmet Talha	Motor	Mühendislik Fakültesi	İnşaat Mühendisliği	Lisans	16	16		100
2	Yusuf	Uysal	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Uluslararası İlişkiler	Lisans	30	20		67
3	Burak	Kurtuluş	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	30	25		83
4	Cem	Karaca	Fen Bilimleri Enstitüsü	Fizik	YL	30	30		100
5	Mehmet	Altunok	Fen Edebiyat Fakültesi	Sosyoloji	Lisans	30	30		100
6	Sinan	Bağcı	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İktisat	Lisans	30	30		100
7	Hasan Emre	Özciğer	Mühendislik Fakültesi	İnşaat Mühendisliği	Lisans	16	16		100
8	Gulmammad	Rasulzade	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Sağlık Yönetimi	Lisans	31	27		87

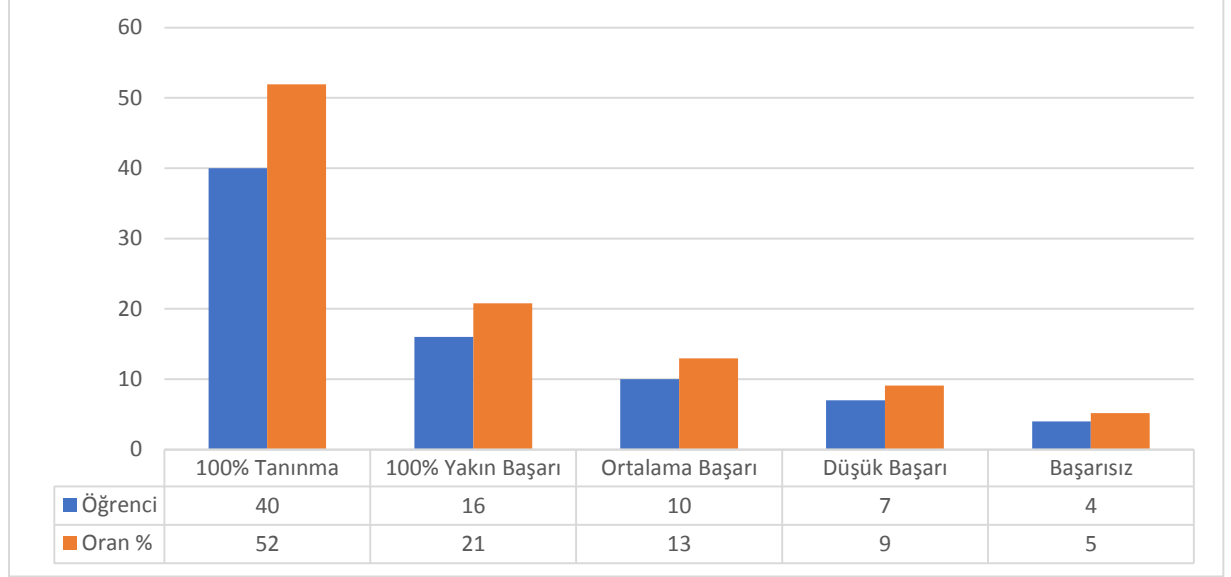
9	Mertcan	Gülsu	İletişim Fakültesi	Halkla İlişkiler ve Tanıtım	Lisans	22	22		100
10	Furkan	Odacı	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Ç.E.K.O.	Lisans	30	20		67
11	Furkan	Akkaş	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Maliye	Lisans	30	30		100
12	Mustafa	Ökmen	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İktisat	Lisans	34	24		71
13	Aytuğ	Tekin	Tıp Fakültesi	Tıp	Lisans	29	29		100
14	Alper Can	Çelik	Güzel Sanatlar Fakültesi	Müzik	Lisans	30	30		100
15	Hasan Tahsin	Eker	Fen Edebiyat Fakültesi	Sosyoloji	Lisans	30	30		100
16	Yusuf	Durğun	Mühendislik Fakültesi	İnşaat Mühendisliği	Lisans	27	23		85
17	Ata Kahraman	Bala	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	30	38		100
18	Baha Edeen Abulmejjid Ali	Abufayed	Mühendislik Fakültesi	Elektronik ve Haberleşme Mühendisliği	Lisans	18	18		100
19	Nihal	Çelik	Tıp Fakültesi	Tıp	Lisans	29	29		100
20	Hümeysra	Kulaç	Mühendislik Fakültesi	Elektronik ve Haberleşme Mühendisliği	Lisans	19	19		100
21	Ahmet	Kara	Mühendislik Fakültesi	Elektronik ve Haberleşme Mühendisliği	Lisans	21	22		100
22	İbrahim Hakan	Altunsoy	Mühendislik Fakültesi	Makine Mühendisliği	Lisans	30	22		73
23	Naciye Selinay	Gün	Mühendislik Fakültesi	Gıda Mühendisliği	Lisans	27	27		100
24	Halil Alper	Hatip	Mimarlık Fakültesi	Peyzaj Mimarlık	Lisans	31	20		65
25	Yunus	Yücel	Mimarlık Fakültesi	Peyzaj Mimarlık	Lisans	39	39		100
26	Turan Can	Teker	Mühendislik Fakültesi	Makine Mühendisliği	Lisans	28	16		57
27	Ayşe Buse	Bucak	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Uluslararası İlişkiler	Lisans	34	5		15
28	Caner	Yeşilağaç	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İktisat	Lisans	30	30		100
29	Salih	Sansarcı	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	34	16		47
30	Ömer Faruk	Şahinduran	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Uluslararası İlişkiler	Lisans	32	30		94
31	Prudence Soley	Ngbangandimbo Momlough	Sosyal Bilimler Enstitüsü	Finans ve Bankacılık	YL			İptal*	0
32	Utku	Karabulut	Mühendislik Fakültesi	Elektrik-Elektronik Mühendisliği	Lisans	17	0		0
33	Süleyman Korkut	Balcı	Fen Edebiyat Fakültesi	Tarih	Lisans	30	30		100
34	Muhammad Rawof	Maisam	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İşletme	Lisans	30	15		50
35	Alhussein	Sabech	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İşletme	Lisans			İptal*	0
36	Yasin	Çoban	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İşletme	Lisans	26	27		100
37	Ozan	Kahraman	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Uluslararası İlişkiler	Lisans	30	26		87
38	Rachidatou	Lawane	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Finans ve Bankacılık	Lisans	30	30		100
39	Anıl Samet	Ünal	Mühendislik Fakültesi	Endüstri Mühendisliği	Lisans	30	15		50
40	İhsan	Olguner	Mühendislik Fakültesi	Endüstri Mühendisliği	Lisans	28	19		68
41	Mahmut Görkem	Akçay	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	29	17		59
42	Ömercan	Akşen	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	30	21		70
43	Muh Zayyer	Al Mubaroq	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Turizm İşletmeciliği	Lisans	35	30		100
44	Kurtuluş Ruşen	Öztürk	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	27	28		100
45	Feyza Ceren	Karakuş	Fen Edebiyat Fakültesi	Batı Diller ve Edebiyatı	Lisans	30	30		100
46	Ahmet Enes	Tunçbilek	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Ç.E.K.O.	Lisans	30	30		100
47	Anıl	Genç	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İktisat	Lisans	30	30		100
48	Uygar Deniz	Acar	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	30	26		87
49	Doğuhan Yılmaz	Erginbaş	İletişim Fakültesi	Halkla İlişkiler ve Tanıtım	Lisans	22	22		100
50	Furkan Berk	Kılıncı	Mühendislik Fakültesi	Makine Mühendisliği	Lisans	24	24		100
51	Ghai Adet Ajok	Yucu	Sağlık Bilimler Fakültesi	Hemşirelik	Lisans	18	18		100

52	Cumhur	Süslü	Mühendislik Fakültesi	İnşaat Mühendisliği	Lisans	25	24		96
53	Mbye	Sallah	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Finans ve Bankacılık	Lisans	30	30		100
54	Ade Muchlis	Ilyasa	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Finans ve Bankacılık	Lisans	30	30		100
55	Gülsel	Alp	Mühendislik Fakültesi	İnşaat Mühendisliği	Lisans	33	17		52
56	Ünal Kaan	Öcal	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Uluslararası İlişkiler	Lisans	33	23		70
57	Yusuf Ziya	Dilek	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Siyaset Bilimi ve Kamu Yönetimi	Lisans	30	26		87
58	Necmiye	Pekgöz	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Uluslararası İlişkiler	Lisans	30	30		100
59	Semanur	Biriktir	Mühendislik Fakültesi	Endüstri Mühendisliği	Lisans	31	15		48
60	Abdullah Murat	Kahraman	Tıp Fakültesi	Tıp	Lisans	21	21		100
61	Gökçe	Güder	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	İşletme	Lisans	30	27		90
62	Hayatullah	İbrahimi	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Turizm İşletmeciliği	Lisans	30	27		90
63	Dilara	Özçörekçi	Sosyal Bilimler Enstitüsü	Uluslararası İlişkiler	YL	30	24		80
64	Salman	Al Parisi	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Uluslararası İlişkiler	Lisans	30	30		100
65	Asena Gizem	Yiğit	Sosyal Bilimler Enstitüsü	İktisat	D	36	36		100
66	Tunç Kaan	Dalkılıç	Mühendislik Fakültesi	Bilgisayar Mühendisliği	Lisans	33	16		48
67	Dolunay Ada	Yazan	Mühendislik Fakültesi	Makine Mühendisliği	Lisans	28	24		86
68	Hüseyin Utku	Şare	Mühendislik Fakültesi	Endüstri Mühendisliği	Lisans	31	17		55
69	Mohammad Sajjad	Fazaeli	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Finans ve Bankacılık	Lisans	30	15		50
70	Ramazan	İptaş	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Finans ve Bankacılık	Lisans	30	25		83
71	Burak Can	Akıncı	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Siyaset Bilimi ve Kamu Yönetimi	Lisans	30	9		30
72	Aydın	Doğan	Sosyal Bilimler Enstitüsü	İşletme	YL	30	30		100
73	Alp Berke	Yanbollar	İletişim Fakültesi	Halkla İlişkiler ve Tanıtım	Lisans	30	0		0
74	Ceyda	Dalkılıç	Hukuk Fakültesi	Hukuk	Lisans	15	15		100
75	Görkem	Özcan	Hukuk Fakültesi	Hukuk	Lisans	15	15		100
76	Maria	Al-Olaqi	İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	Finans ve Bankacılık	Lisans	28	28		100
77	Ezgi	Koyun	Mimarlık Fakültesi	Mimarlık	Lisans	14	14		100

**\*İptal: Öğrenci ile irtibat sağlanamadığı için bölüm ile yazışmalar yapılarak hareketliliği iptal edilmiştir.**

Grafik 1’de 2021 akademik yılı Bahar Döneminde giden öğrencilerin derslerinin tanınma oranları belirtilmiştir. **%100 Tanınma**, 30 kredinin tamamından başarılı olduğunu ve derslerin tam tanındığını ifade etmektedir. **%100’e Yakın Tanınma** ise 23-30 kredinin başarıyla tamamlandığını ve tam tanındığını belirtmektedir. **Ortalama Başarı**, 15-23 kredinin başarıyla tamamlandığı ve tam tanınıyor olduğunu betimlerken; **Düşük Başarı**, 1-15 kredinin başarıyla tamamlandığını ve tam tanındığını göstermektedir. **Başarısız** ise 0 Kredi ile dönen öğrencileri belirtmektedir.

**Grafik 1: 2021 Yılı Bahar Döneminde Giden Öğrencilerin Derslerin Tanıma Oranları**



## Sonuç

Karma hareketlilik sırasında kazanılan AKTS'ler de dâhil olmak üzere Erasmus kapsamında tamamlanmış olan tüm derslerin/stajın öğrencinin her hangi bir ek işlem yapmasına gerek kalmadan otomatik olarak tanınması ve transkriptinde izlenebilir hale getirilmesi bir Erasmus Beyannamesi ilkesidir. Bu ilke doğrultusunda hareketlilik öncesi öğrenim/staj anlaşmasında yer alan öğrenci tarafından başarı ile tamamlanan tüm derslerin/stajın tam tanınması gerekmektedir.

## Kaynakça

### İnternet Kaynakları

T.C. Dışişleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı AB Eğitim ve Gençlik Programları Merkezi Başkanlığı tarafından oluşturulan ERASMUS+ ANA EYLEM 1: BİREYLERİN ÖĞRENME HAREKETLİLİĞİ Program Ülkeleri ve Ortak Ülkeler Arasında Yükseköğretimde Öğrenci ve Personel Hareketliliği KA 131 Yükseköğretim Kurumları için El Kitabına (2021 Sözleşme Dönemi): <https://erasmus.sdu.edu.tr/assets/uploads/sites/280/files/uygulama-el-kitabi-2021-01072021.pdf> (Erişim Tarihi:11.02.2022)